

14

Lâng ê Siâok

(Tablî ê si, kau hō sipan chíhui.)

1 Gōng lâng sim lâi siūⁿ kóng, "Bô SiōngChú."

In sī húpāi ê, kiâⁿtáh siâok, bô kah chítê lâng kiâⁿ hó.

2 SiōngChú tùi thiⁿ àⁿ lóhlâi khòaⁿ sèkan lâng,

beh khòaⁿ sī m̄ sī ū bênglí ê,

sī m̄ sī ū cháuchhōe SiōngChú ê lâng.

3 M̄ koh, sōū ê lâng lóng íkeng pōelí ā,

in lóng íkeng pāihoāi;

bô lâng kiâⁿ hó, liân kah chítê to bô.

4 Sōū chò pháiⁿ ê lâng kám lóng sī bûti ê?

In thunchiáh góa ê chúbîn chhinchhiūⁿ teh chiáh piáⁿ,

in mā bô teh kiûkiò SiōngChú.

5 Chò pháiⁿ ê lâng ē tī hia tōa kiaⁿhiáⁿ,

inūi SiōngChú kah gīlâng tôngchāi.

6 Lín hō khùnkho̍ ê lâng ê kèōe sitpāi,

chóng sī, SiōngChú beh chiáⁿchò in pīlān ê sóchāi.

7 Goān Isulael ê chíⁿkiù tùi Si'óng chhut!

Tng SiōngChú kiù I siūliáhê chúbîn tòtṛg lâi ê sī,

lâkop ē khoàilók, Isulael ē hoaⁿhí.

14

人 ê 邪惡

(大衛 ê 詩, 交 hō 詩班指揮。)

1 戇人心內想講：「無上主。」

In 是腐敗 ê, 行踏邪惡, 無 kah 一个人行好。

2 上主 tùi 天 àⁿ 落來看世間人,

beh 看是 m̄ 是有明理 ê,

是 m̄ 是有走 chhōe 上主 ê 人。

3 M̄ koh, 所有 ê 人 lóng 已經背離 ā,

in lóng 已經敗壞;

無人行好, 連 kah 一个都無。

4 所有做 pháiⁿ ê 人 kám lóng 是無知 ê?

In 吞食我 ê 子民親像 teh 食餅,

in mā 無 teh 求叫上主。

5 做 pháiⁿ ê 人 ē tī hia 大驚惶,

因為上主 kah 義人同在。

6 Lín hō 困苦 ê 人 ê 計畫失敗,

總是, 上主 beh 成做 in 避難 ê 所在。

7 願以色列 ê 拯救 tùi 錫安出!

當上主救祂受掠 ê 子民倒 trṛg 來 ê 時,
雅各 ē 快樂, 以色列 ē 歡喜。